

# SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 16250-1:2014

01-november-2014

# Merila za ugotavljanje zmogljivosti in sprejemljivosti storitev čiščenja ulic in ravnanja z odpadki v mestih - 1. del: Splošne zahteve

Levels of performance and acceptance for street cleaning and municipal waste management services - Part 1: General requirements

Festlegung von Kriterien zur Leistungsbewertung von Dienstleistungen in der Straßenreinigung und Abfall- und Wertstofflogistik - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Niveaux de performance et d'acceptation pour les services de gestion des déchets municipaux et de nettoiement des chaussées - Partie 1: Exigences générales

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 16250-1

### ICS:

03.080.01 Storitve na splošno Storitve na splo

Services in general Installations and equipment for waste disposal and treatment

kSIST FprEN 16250-1:2014

en,fr,de

kSIST FprEN 16250-1:2014

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# FINAL DRAFT FprEN 16250-1

August 2014

ICS 03.080.01; 13.030.40

**English Version** 

### Levels of performance and acceptance for street cleaning and municipal waste management services - Part 1: General requirements

Niveaux de performance et d'acceptation pour les services de gestion des déchets municipaux et de nettoiement des chaussées - Partie 1: Exigences générales Festlegung von Kriterien zur Leistungsbewertung von Dienstleistungen in der Straßenreinigung und Abfall- und Wertstofflogistik - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for second unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 183.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2014 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. FprEN 16250-1:2014 E

## Contents

## Page

Foreword3			
1	Scope	4	
2	Normative references	4	
3	Terms and definitions	4	
4 4.1 4.2 4.3 4.4	Compulsory requirements Compulsory requirements for service providers Compulsory requirements for man power management Compulsory requirements of insurances General requirements for the service provider and its eventual subcontractors	7 8 9	
5	Recommended requirements		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9	GeneralQuality and environmental management systemsQuality management and control systems	10 10 11 11 11 12 12	
5.10	Constant performance control by the service provider during the fulfilment of the service		
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.4.1 6.4.2 6.4.3 6.4.3 6.4.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9	Contents of the contract	14 14 15 15 15 16 17 18 18	
	requirements	21	
Annex	A (informative) Check list of the Service provider and of the Service provider manpower requirements	23	
Bibliog	Bibliography		

### Foreword

This document (FprEN 16250-1:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 183 "Waste management", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

#### 1 Scope

This European Standard lists the general requirements to define levels of performance and acceptance for street cleaning and waste management services and to take into account how to draw up and to operate service contracts for a better result in terms of qualitative and quantitative performances definition and survey, clearing agreements in case of deviations, economic optimisation, environmental sustainability and pollution prevention.

When the client is not a public administration but a private customer, purchasing street cleaning and/or municipal waste management services directly from the service provider, the standard is applicable, when appropriate; in this case the term "Administration" includes also these private customers.

This European Standard is intended for public authorities and other bodies (or actors) requiring street cleaning and/or waste management services as well as for public and private waste management companies offering services of street cleaning and/or of waste and recycling operations.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 9001:2008, Quality management systems - Requirements

ISO 10002, Quality management — Customer satisfaction — Guidelines for complaints handling in organizations

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### administration

part representing a local community in a contract or in a formal agreement for the fulfilment of a street cleaning and/or municipal waste management service

#### 3.2

#### customer

end-user, singular (private householders or other subjects) or collective (administrations, companies, institutions)

#### 3.3

#### service provider

actor that provides services, in form of private company or public department

#### 3.4

#### waste management company

company which - either commercially or within the framework of commercial enterprises or public institutions - collects, transports, stores, treats, recovers or disposes of waste and on the strength of its organisation, workforce and technical equipment, is able to carry out independently one or more of the activities referred to above and with respect to one or more of these activities fulfils the requirements set forth by this standard pertaining to the company's organisation, personnel and activities, and to the reliability, technical competence and relevant skills of the legal representative and persons employed by the company

Note 1 to entry: Throughout the text both the term "company" and "waste management company" are used with the same meaning.

Note 2 to entry: An operating unit of a company that fulfils the requirements referred to in the above definition may also become a specialised waste management company. A specialised waste management company may confine its specialised waste management activities to certain types of waste or waste from certain areas of origin, or certain recovery or disposal operations or confine its operations to certain sites.

#### 3.5

#### company operation chart

chart showing the company's organisational structure

Note 1 to entry: The operation chart shows which organisational units belong to which operation area; it contains clear descriptions of the units and their relationship to each other.

#### 3.6

#### job description

company standardised specification (in written form) which, as a description, is binding and lays out the essential requirements pertaining to post-holders within the company

Note 1 to entry: It is additional component of the company operation chart to facilitate the structuring of duties and responsibilities. The job description details the capacity, duties and responsibilities, as well as required qualifications.

#### 3.7

#### operation schedule

planning instrument for the best possible allocation of employees to the various positions required

Note 1 to entry: Attention should be paid to the job requirements for each position especially with regard to a continual workload.

#### 3.8

**basic entity** total of all considered units

#### 3.9

#### control sample

spot check

one or more units taken from the basic entity or parts thereof

Note 1 to entry: The units could be, for example, objects or areas.

#### 3.10

#### unrestricted random samples

random control samples, where every combination of n sample units is allocated the same sample probability

Note 1 to entry: The results of the unrestricted random samples will be referred to as a "random control sample" or just "random sample".

#### 3.11

#### stratified samples

control samples taken from subgroups (strata) of the basic entity; these are taken as sample units with a preassigned sampling ratio

Note 1 to entry: Stratified samples can either be a random control sample or a systematically chosen control sample.

#### 3.12

#### customer satisfaction management

measurement of the fulfilment and/or quality level of the service perceived by the end-user

#### 3.13

#### customer complaint

communication or protest of an end-user because of an inadequacy of the service, addressed or conveyed to the specific office or to the responsible of the activity

#### 3.14

#### jobbing contract

#### job contract

regulation of an employer-employee relationship, usually by a collective agreement current in the specific line of business

#### 3.15

#### quality control

part of quality management focused on fulfilling quality requirements

[SOURCE: EN ISO 9000:2005, Definition 3.2.10]

#### 3.16

#### quality management

coordinated activities to direct and control an organisation with regard to quality

[SOURCE: EN ISO 9000:2005, Definition 3.2.8]

#### 3.17

#### quality criteria

criteria used to measure the quality of performance (e.g., attendance/non-attendance) against the service specifications

#### 3.18

#### quality classification

grading system measuring service quality

#### 3.19

#### quality standard

performance level required to meet the agreed services listed in the service specifications document

#### 3.20

#### service provision

service performance in accordance with the service specifications agreed to

#### 3.21

#### service specification

document containing a detailed description of the tasks to be performed, the frequency and the standard required

Note 1 to entry: The service specification document is part of the contract or service agreement.

#### 3.22

#### service chart

document relating performances fixed for all services of the contract, time and manners to remedy to eventual deviations, ways for users to complain the deviations or to ask for services on demand, eventual facilities for users giving same collaborations to the service or to the administration

#### 3.23

#### certificate

conformity evaluation, which declares that several legal regulations or standards are successfully maintained by a company (or a part of the company)

Note 1 to entry: The extent of the inspection and the data content of the certificate is regulated.